

**Bonjour à tous,**

**Je vous espère en excellente santé, vos familles et vos proches également.**

**Je vous adresse :**

**1) le corrigé du dernier exercice de traduction.**

**2) un exercice de thème latin (=traduire le français en latin).**

**Le mieux est de tirer les photocopiés et de les coller dans votre cahier.**

**Sinon, faites vos exercices dans votre cahier en respectant les rubriques données.**

**Je vous joins les corrigés.**

**Courage à vous et excellente santé.**

**Cordialement.**

**M. DUCASSE**

---

## THEME LATIN NIVEAU CINQUIÈME

### COURS

RAPPEL. LE THÈME LATIN CONSISTE À TRADUIRE DES PHRASES LATINES EN FRANÇAIS.  
POUR BIEN TRADUIRE, IL FAUT D'ABORD FAIRE UNE BONNE ANALYSE GRAMMATICALE.  
ENSUITE, IL FAUT CORRESPONDRE LES FONCTIONS GRAMMATICALES AUX CAS LATINS.  
UN TABLEAU DES CAS LATINS VOUS EST DONNÉ SUR LA PAGE SUIVANTE.  
UNE FOIS LES FONCTIONS ET LES CAS IDENTIFIÉS, JE CONSTRUIS MA PHRASE LATINE.  
POUR CELA, JE CONSULTE LES RAPPELS DE DÉCLINAISONS ET DE CONJUGAISONS EN PAGE SUIVANTE.

RAPPEL. EN LATIN, LE SUJET SE PLACE EN TÊTE DE PHRASE, LE VERBE À LA FIN.

ON PLACE LE COMPLÉMENT DU NOM AVEC LE NOM COMPLÉTÉ.

**Exemple.** Dans le temple, les servantes regardent la statue de la déesse.

<u>GROUPES DE MOTS</u>	<u>FONCTIONS GRAMMATICALES</u>	<u>CAS LATINS</u>
DANS LE TEMPLE	COMPLÉMENT CIRCONSTANCIEL DE LIEU	ABLATIF
LES SERVANTES	SUJET	NOMINATIF
LA STATUE DE LA DÉESSE	COD	ACCUSATIF
DE LA DÉESSE	COMPLÉMENT DU NOM LA STATUE	GÉNITIF

VOICI LA PHRASE LATINE OBTENUE.

**In templo, ancillae deae statuum spectant.**

### EXERCICE

Traduisez en latin les phrases françaises suivantes en procédant d'abord à leur analyse grammaticale.

**1) En Sicile, les paysans sèment du blé dans les champs.**

<u>GROUPES DE MOTS</u>	<u>FONCTIONS GRAMMATICALES</u>	<u>CAS LATINS</u>
EN SICILE		
LES PAYSANS		
DU BLÉ		
DANS LES CHAMPS		

**2) Tous les jours, dans la ferme, les esclaves soignent les animaux du maître.**

<u>GROUPES DE MOTS</u>	<u>FONCTIONS GRAMMATICALES</u>	<u>CAS LATINS</u>
DANS LA FERME		
LES ESCLAVES		
LES ANIMAUX DU MAÎTRE		

DU MAÎTRE		
-----------	--	--

### 3) La famille prie les dieux devant l'autel.

<u>GROUPES DE MOTS</u>	<u>FONCTIONS GRAMMATICALES</u>	<u>CAS LATINS</u>
LA FAMILLE		
LES DIEUX		
DEVANT L'AUTEL		

**VOCABULAIRE.** *En* : in + ABLATIF ; *Sicilia* : la Sicile (se décline comme *rosa*) ; *le paysan* : agricola (se décline comme *rosa*) ; *semmer* : seminare (se conjugue comme *amare*) ; *le blé* : frumentum (se décline comme *templum*) ; *dans* : in + ABLATIF ; *les champs* : ager (se décline comme *aeger*) ; *tous les jours* : quotidie ; *dans* : in + ABLATIF ; *la ferme* : villa (se décline comme *rosa*) ; *l'esclave* : servus (se décline comme *dominus*) ; *soigner* : curare (se conjugue comme *amare*) ; *l'animal* : animal (suivre la déclinaison donnée) ; *le maître* : dominus (se décline comme *dominus*) ; *la famille* : familia (se décline comme *rosa*) ; *prier* : orare (se conjugue comme *amare*) ; *le dieu* : deus (se décline comme *dominus*) ; *devant* : pro + ABLATIF ; *l'autel* : ara (se décline comme *rosa*). ..... » FIN.

### AIDE AU THEME LATIN (TABLEAU DES CAS, DECLINAISONS ET CONJUGAISONS)

#### TABLEAU DES CAS

<u>CAS LATINS</u>	<u>FONCTIONS GRAMMATICALES EQUIVALENTES</u>
NOMINATIF	SUJET ET ATTRIBUT DU SUJET
VOCATIF	APOSTROPHE
ACCUSATIF	COD
GENITIF	COMPLEMENT DU NOM
DATIF	COI et COS
ABLATIF	COMPLEMENTS CIRCONSTANCIELS

#### DÉCLINAISONS (RAPPEL : EN LATIN, LES NOMS N'ONT PAS DE DÉTERMINANT.)

##### SINGULIER

DECLINAISONS	1 <sup>ère</sup>	2 <sup>ème</sup>	2 <sup>ème</sup>	2 <sup>ème</sup>	3 <sup>ème</sup>
TYPES	ROSA	DOMINUS	AEGER	TEMPLUM	ANIMAL
NOMINATIF	rosa	dominus	aeger	templum	animal
VOCATIF	rosa	domine	aeger	templum	animal
ACCUSATIF	rosam	dominum	aegrum	templum	animal
GENITIF	rosae	domini	aegri	templi	animalis
DATIF	rosae	domino	aegro	templo	animali
ABLATIF	rosa	domino	aegro	templo	animali

##### PLURIEL

DECLINAISONS	1 <sup>ère</sup>	2 <sup>ème</sup>	2 <sup>ème</sup>	2 <sup>ème</sup>	3 <sup>ème</sup>
TYPES	ROSA	DOMINUS	AEGER	TEMPLUM	ANIMAL
NOMINATIF	rosae	domini	aegri	templa	animalia
VOCATIF	rosae	domini	aegri	templa	animalia
ACCUSATIF	rosas	dominos	aegros	templa	animalia
GENITIF	rosarum	dominorum	aegrorum	templorum	animalium
DATIF	rosis	dominis	aegris	templis	animalibus
ABLATIF	rosis	dominis	aegris	templis	animalibus

#### VERBE AU PRÉSENT

1 <sup>ère</sup>
<b>AMARE</b>
amo
amas
amat
amamus
amatis
amant

## CORRIGÉ DES PHRASES DE THÈME LATIN

1) En Sicile, les paysans sèment du blé dans les champs.

DEVIENT

IN SICILIA, AGRICOLAE FRUMENTUM IN AGRIS SEMINANT.

CAR

GROUPES DE MOTS	FONCTIONS GRAMMATICALES	CAS LATINS
EN SICILE	COMPLÈMENT CIRCONSTANCIEL DE LIEU	ABLATIF
LES PAYSANS	SUJET	NOMINATIF
DU BLÉ	COD	ACCUSATIF
DANS LES CHAMPS	COMPLÈMENT CIRCONSTANCIEL DE LIEU	ABLATIF

2) Tous les jours, dans la ferme, les esclaves soignent les animaux du maître.

DEVIENT

QUOTIDIE, IN VILLA, SERVI DOMINI ANIMALIA CURANT.

CAR

GROUPES DE MOTS	FONCTIONS GRAMMATICALES	CAS LATINS
DANS LA FERME	COMPLÈMENT CIRCONSTANCIEL DE LIEU	ABLATIF
LES ESCLAVES	SUJET	NOMINATIF
LES ANIMAUX DU MAÎTRE	COD	ACCUSATIF
DU MAÎTRE	COMPLÈMENT DU NOM <i>LES ANIMAUX</i>	GÉNITIF

REMARQUE

LE LATIN PLACE LE COMPLÈMENT DU NOM (=DOMINI) AVANT LE NOM COMPLÉTÉ (=ANIMALIA).

3) La famille prie les dieux devant l'autel.

DEVIENT

FAMILIA DEOS PRO ARA ORAT.

CAR

GROUPES DE MOTS	FONCTIONS GRAMMATICALES	CAS LATINS
LA FAMILLE	SUJET	NOMINATIF
LES DIEUX	COD	ACCUSATIF
DEVANT L'AUTEL	COMPLÈMENT CIRCONSTANCIEL DE LIEU	ABLATIF



